



# Đơn Yêu Cầu Của Văn Phòng Ty Bầu Cử Quận Hạt Harris

Văn Phòng Ty Bầu Cử Quận Hạt Harris sẽ tiếp tục bảo đảm cho mỗi cử tri khuyết tật có thể đi bầu tuân theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA). Như chúng tôi đang phát triển thêm nhiều cơ hội trên khắp Quận Hạt Harris, nhằm thúc đẩy một cộng đồng toàn diện, chúng tôi đã tăng cường giao tiếp hữu hiệu cho những người khuyết tật về thị giác, thính giác, hoặc giọng nói (những khuyết tật về giao tiếp). Giao tiếp hữu hiệu có nghĩa đơn giản là bất cứ điều gì được viết hoặc nói ra đều phải rõ ràng và dễ hiểu với những người khuyết tật cũng như với những người không bị khuyết tật. Để thực hiện nhiệm vụ này, bất cứ khi nào cần, Văn Phòng Ty Bầu Cử Quận Hạt Harris sẽ cung cấp miễn phí các dịch vụ phụ hỗ trợ và trợ giúp thích hợp cho những người bị khuyết tật, bao gồm cho cha mẹ, vợ chồng, hoặc người đồng hành của cử tri. Mục đích là để bảo đảm việc giao tiếp với những người khuyết tật được công bằng hữu hiệu cũng như giao tiếp với những người không bị khuyết tật.

Sau đây là những ví dụ về các dịch vụ hỗ trợ và trợ giúp được cung cấp bởi Văn Phòng Ty Bầu Cử Quận Hạt Harris:

- Thông Dịch Viên Ký Hiệu Ngôn Ngữ Người Mỹ (ASL) Trực Tiếp
- Máy Phiên Âm ("Phiên Âm" different word formats) (CARTT)
- Thông dịch ký hiệu ngôn ngữ
- Tiếp cận các máy bầu cử với sửa đổi độ sáng và nét chữ lớn
- Thấu âm (ATI) thiết bị cho chức năng chuyển văn bản thành giọng đọc trên máy bầu cử

Người khuyết tật có thể gửi đơn xin trợ giúp bằng cách điền hoàn tất đơn này và gửi trả lại tới Sashi Nisankarao qua email tại [ada@vote.hctx.net](mailto:ada@vote.hctx.net) hoặc gửi qua đường bưu điện tại

Harris County Election Administrator's Office  
1001 Preston St.  
Houston, Texas 77002

Hôm nay Ngày: \_\_\_\_\_

Ngày cần Dịch Vụ Hỗ Trợ và Trợ Giúp: \_\_\_\_\_

Địa điểm của nơi cần Dịch Vụ Hỗ Trợ và Trợ Giúp: \_\_\_\_\_

Tên người khuyết tật: \_\_\_\_\_

Khuyết Bẩm Sinh:

- Khiếm Thị
- Yếu Thị Giác
- Thính Giác
- Lãng Tai
- Thính Giác/ Khiếm Thị
- Nói Ngọng
- Lý do khác: \_\_\_\_\_

Tên của người đi chung (nếu có): \_\_\_\_\_

Mối quan hệ với người khuyết tật:

- Người nhà
- Bạn
- Lý do khác: \_\_\_\_\_

Thông tin liên lạc của người khuyết tật (hoặc người khác, nếu có): \_\_\_\_\_

Người khuyết tật muốn một thông dịch viên hội đủ tiêu chuẩn hay thông dịch lời nói được không?

- Có. Chọn một (miễn phí):
  - Ký Hiệu Ngôn Ngữ Người Mỹ (ASL)
  - Ký Hiệu Tiếng Anh
  - Thông dịch viên lời nói
  - Lý do khác (giải thích): \_\_\_\_\_
- Không.

Điều nào sau đây sẽ giúp ích cho người khuyết tật (miễn phí)?

- \_\_\_\_\_ Điện thoại bằng video
- \_\_\_\_\_ Thiết bị hỗ trợ thính giác (máy tăng độ âm thanh)
- \_\_\_\_\_ Người ghi chép đúng tiêu chuẩn
- \_\_\_\_\_ Người đọc đúng tiêu chuẩn
- \_\_\_\_\_ Cách viết lách
- \_\_\_\_\_ Lý do khác (giải thích): \_\_\_\_\_

Điều nào sau đây sẽ giúp ích cho người khuyết tật (miễn phí)?

- Điện thoại bằng video
- Thiết bị hỗ trợ thính giác (máy tăng độ âm thanh)
- Người ghi chép đúng tiêu chuẩn
- Người đọc đúng tiêu chuẩn
- Cách viết lách
- Lý do khác (giải thích): \_\_\_\_\_

Các đơn khiếu nại về ADA, bao gồm những điều liên quan đến chính sách này, liên quan đến các lĩnh vực với Các Tiêu Chuẩn 2010 phải được chuyển ngay lập tức đến Văn Phòng Ty Bầu Cử Quận Hạt Harris Điều Hợp Viên ADA. Mẫu Đơn Khiếu Nại Khuyết Tật bằng điện tử để nộp có thể tìm thấy trên trang mạng tại [www.harrisvotes.com](http://www.harrisvotes.com). Tại mỗi địa điểm bầu cử cũng có sẵn Mẫu Đơn Khiếu Nại Khuyết Tật để điền, nếu khiếu nại phát sinh tại bất kỳ địa điểm bầu cử nào. Điều Hợp Viên ADA phải hiểu và tuân theo những thủ tục khiếu nại để giải quyết bất kỳ khiếu nại và kháng cáo nào. Những thủ tục có sẵn tại [www.harrisvotes.com](http://www.harrisvotes.com).